

HARUKA WAS SCOUTED  
BY A LARGE GAME  
COMPANY AND WENT  
THERE TO CHASE  
HER DREAMS.  
SEVERAL WEEKS  
LATER, SHE IS SEEN  
BEING TAKEN AWAY  
FROM THE OFFICE BY  
AN AMBULANCE...

WHAT  
HAPPENED!?

大塚明 品・絵師 藤村 誠也 MEETS 大塚明 品・絵師 藤村 誠也

# 104"太陽

La conquista della industria Eroge per il sol

49 Terrenical President-2

DIDN'T SHE GET  
HER  
DREAM  
JOB AT  
A TOP-  
NOTCH  
COMPANY...!?

WHAT  
HAD-  
PENED  
...!?

...BEING  
TAKEN  
AWAY  
IN AN  
AMBU-  
LANCE  
FROM  
HER  
NEW  
WORK-  
PLACE.

HARUKA-  
GAN!

MY NAME  
IS KANDA  
TAYOU.  
I JUST  
WITNESSED  
MY FORMER  
EROGE  
COMPANY  
COWORKER...







NOW! STEP FORWARD, WHOEVER TREATED OUR SHINING HOPE SO POORLY!!

SO IT'S NOT A MADE-UP STORY THAT YOU'RE A NUISANCE IN THE INDUSTRY, WHO'LL TAKE ON ANY ABSURD JOB AS LONG AS YOU'RE PAID.

I'VE HEARD THE RUMOURS...



I THOUGHT IT WAS LOUD, BUT...

ARE YOU TSUKISHIMA ERIKO, THE EROGE MAKER?



前号まで

神田の同僚で、経営者のシヤンクにおいては天才的な子ナリオナイターである渡部が、新開発ゲームを出している大宇ゲームメーカー！水原堂にスカウトされた、渡部の新しい門出を祝福し、物々しき出す渡部子。だが……敵対関係、神田は、仕事に、中、に、教、育、車、で、通、は、れ、る、通、車、を、自、動、車、と、し、て、や、ら、水、原、堂、は、か、な、り、難、航、と、シ、ン、ク、を、驚、か、し、の、だ、が……

IT WAS BUSY ENOUGH TO MAKE A LITTLE GIRL COLLAPSE!

HAVING USELESS STAFF WOULDN'T CHANGE ANYTHING AT YOUR PLACE, BUT IT'S DIFFERENT HERE!



UGH! WE'RE BUSY, Y'KNOW! WE HIRED A LOT OF NEW STAFF...

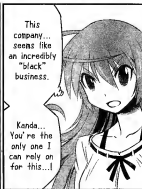
... BECAUSE WE'RE IN THE MIST OF PLANNING OUR NEW PROJECT!



GUSSEI-DOU'S BOSS, KURO-NAGA...

YOU KNOW WHY I'M HERE, RIGHT?





TL Note: In Japanese, a "black business" refers to a business that exploits their employees (e.g. unpaid overtime)



I'M GONNA  
EVALUATE  
YOUR  
SPOTS AND  
POTENTIAL...  
!!

YOU'RE A  
USEFUL  
GUY,  
RIGHT?

HEY,  
BLACK  
SUIT.



YEAH  
...!

...  
WELL  
THEM  
...

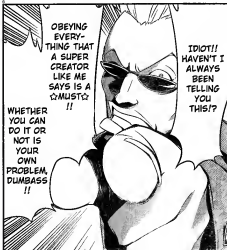
KANDA...  
I'M  
LEAVING  
IT TO  
YOU!



ALL  
STAFF  
HAVE  
UNTIL  
TOMORROW  
AT NOON...

YOU GUYS  
LISTEN UP,  
TOO!!

...TO  
WRITE FIVE  
USEFUL  
PROPOSALS  
EACH!



OBEYING  
EVERY-  
THING THAT  
A SUPER  
CREATOR  
LIKE ME  
SAYS IS A  
☆MUST☆  
!!

WHETHER  
YOU CAN  
DO IT OR  
NOT IS  
YOUR  
OWN  
PROBLEM,  
DUMBASS  
!!

IDIOT!!  
HAVEN'T I  
ALWAYS  
BEEN  
TELLING  
YOU  
THIS!?



TH-  
THAT'S  
IMPOS-  
SIBLE!!  
DO YOU  
KNOW  
HOW MANY  
ALL-  
NIGHTERS  
WE'VE  
ALREADY  
PULLED...  
!?

# 登場人物



●神田大助が成功するも失敗するも自己責任、責任、がぶリンの冷徹な態度。アンのたつたが、化学兵器を販売した罪を問われ、死刑、死刑の宣告を受ける。アンのたつたが、化学兵器を販売した罪を問われ、死刑、死刑の宣告を受ける。



LOOKS LIKE  
IT WASN'T  
JUST  
HARUKA-SAN  
THAT WAS  
OVER-  
WORKED...



ALL OF  
THE  
STAFF  
ARE  
EXHAUST-  
ED...



IS HE  
SERIOUS  
...!?

A  
"MUST"...



HUH?  
WHY  
ARE YOU  
HERE,  
KANDA-  
SAN?

HARUKA-  
SAN!?  
WEREN'T  
YOU TAKEN  
TO THE  
HOSPITAL.?



S-SORRY,  
I'M BACK  
NOW!





YOU  
NEEDED  
AN AMBU-  
LANCE??  
ARE YOU  
LOOKING  
DOWN  
ON YOUR  
JOB??

HARU-  
KAAA!



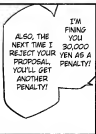
Y-YEAH,  
I WAS  
WORKING  
NONSTOP ON  
PROPOSALS,  
SO I DIDN'T  
GET MUCH  
SLEEP...

A-ARE  
YOU  
FEELING  
OKAY?



O-  
OKAY...

I'M  
VERY  
SORRY...



ALSO, THE  
NEXT TIME I  
REJECT YOUR  
PROPOSAL,  
YOU'LL GET  
ANOTHER  
PENALTY!

I'M  
FINING  
YOU  
30,000  
YEN AS A  
PENALTY!



I'LL MAKE  
UP FOR  
THE TIME  
I SPENT  
RESTING  
BY NOT  
SLEEPING  
TONIGHT...



IT'S  
FINE,  
KANDA-  
SAN.

WHAT...!?  
YOU'D  
LET THIS  
UNREASON-  
ABLE CRAP  
SLIDE...!?



●月島美穂子●女だらけのゲーム会社「エリコム」の社長。  
主力商品はエロゲーエロいゲーム。年齢不詳の美女。





● 本編第 11 リリコンの元社員で、経営者の秘書を務めた天才的な才能を持つ。シネリオライターの、黒髪黒目チームを手がける有力ゲーム会社、水曜堂にスカウトされる。

ALL  
RIGHT!  
WORK  
MODE IS  
OVER!!

WE'RE  
GOING  
FOR  
DRINKS,  
GUYS!!

IT'S...

S.O.O...  
!!

AND OF  
COURSE, ALL  
STAFF MUST  
PARTICIPATE!  
THIS IS  
ANOTHER  
MUST!!

WHAT?

HEY  
WAITRESS,  
A DOM  
PERIGNON  
FOR ME! AND  
DRAFT BEER  
FOR THESE  
GUYS!

I'M  
SCREWED...  
IF I DRINK  
ALCOHOL NOW,  
THERE'S NO  
WAY I'LL BE  
ABLE TO STAY  
AWAKE....!!

THE ONE  
WHO TOLD  
US TO WRITE  
5 PROPOSALS  
BY TOMORROW  
IS INVITING  
US OUT...?

NO WAY  
NO WAY  
NO WAY...  
THIS IS NO  
TIME FOR  
DRINKING....!!





CHUG IT!  
CHUG IT!



THAT'S BORING.  
REJECTED!

MY IDEA  
IS TO  
TURN THE  
SENGOKU  
ERA COM-  
MANDERS  
INTO  
FEMALE  
CHARAC-  
TERS, AND...

MY...



AND THIS  
PRESIDENT CALLS  
HIMSELF A SUPER  
CREATOR, BUT HE  
DOESN'T COME UP  
WITH ANY IDEAS  
HIMSELF...

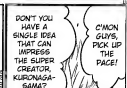
Rejected!!

WHAT IS THIS...  
IS THIS WHAT  
A SO-CALLED  
TOP-NOTCH  
COMPANY, THAT  
HAS PUT OUT  
NUMEROUS HIT  
TITLES, REALLY  
DOES...?



AH  
...

NEXT IS  
HARUKA,  
GO!



DON'T YOU  
HAVE A  
SINGLE IDEA  
THAT CAN  
IMPRESS  
THE SUPER  
CREATOR,  
KURONAGA-  
SAMA?

C'MON  
GUYS,  
PICK UP  
THE  
PAGE!



MAKING  
SOMEONE  
WHO WAS  
TAKEN TO  
THE  
HOSPITAL  
TODAY  
DRINK  
ALCOHOL...



...MY  
IDEA IS A  
PURE LOVE  
ADVENTURE  
GAME.



HMM...



I  
WON'T  
GIVE UP  
ON IT!

I  
REVISED  
IT IN THE  
HOSPITAL.

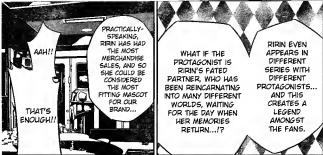
THAT IDEA...  
HOW MANY  
TIMES MUST  
I REJECT IT  
BEFORE YOU  
GIVE UP?

EACH TIME  
SHE APPEARS,  
SHE HAS  
LOST HER  
MEMORIES,  
WHICH IS WHY  
SHE IS CALLED  
"THE AMNESIC  
FAIRY."

EVEN IN  
DIFFERENT  
GENRES OF  
GAMES, RIRIN  
WILL ALWAYS  
APPEAR AND  
DEVELOP A  
LOVING  
RELATIONSHIP  
WITH THE PRO-  
TAGONIST...



OUR COMPANY  
SPECIALIZES IN  
ADVENTURE  
GAMES, AND AS  
YOU CAN SEE,  
A CHARACTER  
NAMED "THE  
AMNESIC FAIRY  
RIRIN" APPEARS  
IN ALL OF OUR  
GAMES.







IF THE PAY  
ISN'T GOOD  
EVEN THOUGH  
YOU'RE  
RELEASING  
HT TITLES,  
THE RESULT IS  
THAT EVERYONE  
WILL REBEL  
TOGETHER...

FOR STARTERS,  
THE REASON WHY  
THEY'VE BEEN  
HIRING SO MANY  
PLANNERS IS  
BECAUSE ALMOST  
ALL OF THE  
PREVIOUS STAFF  
QUIT...

...BUT  
PRESENT-  
ING A PURE  
LOVE IDEA  
TO KURO-  
NAGA-SAN  
IS A BAD  
IDEA RIGHT  
NOW...



BECAUSE  
THAT'S WHAT  
THE PREVIOUS  
PLANNING  
CHIEF, WHO  
LEFT TO WORK  
INDEPENDENTLY,  
WAS DOING...!



THERE'S  
NO WAY  
THAT THE  
CURRENT  
SUBSETOU  
WILL ACCEPT  
THE RIRN  
IDEA.

THEY'RE  
ALL TRYING  
TO MAKE  
FUN OF  
ME...!

DAMN...



SO  
KURONAGA  
STILL HATES  
THE PREVIOUS  
PLANNING CHIEF  
WHO BETRAYED  
HIM BY  
LEAVING...!!







For more information, visit [www.fishbase.org](http://www.fishbase.org).

I'LL  
TAKE THE  
CHARACTER  
THAT THAT  
UNGRATEFUL  
TRAITOR  
CREATED...

YOUR  
"PURE LOVE"  
WHATEVER...

PLEASE  
GIVE ME  
ONE MORE

元 平南院 日本書院教授 佐藤 謙三 著 小澤 孝 校訂  
おて ピラタゴニタスにリヲブ 藤田 鳴鶴 著 何 子 校訂

Hanika is chasing after herself.  
Next week is a must-see colour chapter!



THIS  
IS TOO  
MUCH!



IF YOU  
FORCE  
YOURSELF  
EVEN MORE,  
YOU REALLY  
WILL DIE!!



THANKS FOR  
SAVING ME,  
KANDA-SAN...

BUT, FOR A  
BORING CRYBABY  
GIRL LIKE ME,  
WRITING MY  
BELOVED STORIES  
IS MY SOLE  
PROOF OF BEING  
ALIVE... SO LONG  
AS THERE'S THE  
SLIGHTEST POSSI-  
BILITY OF SUCCESS  
REMAINING, I  
DON'T WANT TO  
GIVE UP ON MY  
DREAM...!



COULD YOU  
LEAVE ME  
ALONE  
NOW...?



IF IT  
MEANS  
THAT MANY  
PEOPLE  
WILL READ  
MY STO-  
RIES...  
I DON'T  
CARE IF  
I DIE IN  
ORDER TO  
ACHIEVE  
THAT.

## Eroge no Taiyou - Chapter 9

Scanned by Shini-tan @ kouhi.me

<http://blog.kouhi.me/scanlation-eroge-no-taiyou-chapter-9>

